

Официален вестник на Европейския съюз

С 444



Издание
на български език

Информация и известия

Година 65

23 ноември 2022 г.

Съдържание

II Съобщения

СЪОБЩЕНИЯ НА ИНСТИТУЦИИТЕ, ОРГАНИТЕ, СЛУЖБИТЕ И АГЕНЦИИТЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

Европейска комисия

2022/С 444/01	Непротивопоставяне на концентрация, за която е постъпило уведомление (Дело М.10960 — EPPE / PZEM SUBSIDIARIES) ⁽¹⁾	1
2022/С 444/02	Непротивопоставяне на концентрация, за която е постъпило уведомление (Дело М.10854 — GIC INVESTOR / KIA / OMERS / DCLI) ⁽¹⁾	2
2022/С 444/03	Непротивопоставяне на концентрация, за която е постъпило уведомление (Дело М.10925 — BNP PARIBAS / TERBERG BUSINESS) ⁽¹⁾	3
2022/С 444/04	Непротивопоставяне на концентрация, за която е постъпило уведомление (Дело М.10928 — ICI / BENVIC) ⁽¹⁾	4

IV Информация

ИНФОРМАЦИЯ ОТ ИНСТИТУЦИИТЕ, ОРГАНИТЕ, СЛУЖБИТЕ И АГЕНЦИИТЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

Европейска комисия

2022/С 444/05	Обменен курс на еврото — 22 ноември 2022 година	5
2022/С 444/06	Решение на Комисията от 15 септември 2022 година за даване на указания на централния администратор да въведе промените в националните таблици за разпределение на Германия, Испания, Италия, Латвия, Полша и Финландия в Дневника на Европейския съюз за трансакциите	6

BG

⁽¹⁾ Текст от значение за ЕИП.

АДМИНИСТРАТИВНИ ПРОЦЕДУРИ

Европейска комисия

2022/С 444/07	Покана за представяне на предложения за 2023 г. — ЕАС/A10/2022 — Програма „Еразъм+“	16
---------------	---	----

ДРУГИ АКТОВЕ

Европейска комисия

2022/С 444/08	Публикация на заявление за регистрация на наименование съгласно член 50, параграф 2, буква а) от Регламент (ЕС) № 1151/2012 на Европейския парламент и на Съвета относно схемите за качество на селскостопанските продукти и храни	20
2022/С 444/09	Публикуване на единния документ, посочен в член 94, параграф 1, буква г) от Регламент (ЕС) № 1308/2013 на Европейския парламент и на Съвета, и на препратката към публикацията на спецификацията на продукта за наименование в лозаро-винарския сектор	24
2022/С 444/10	Публикация на заявление за регистрация на наименование съгласно член 50, параграф 2, буква а) от Регламент (ЕС) № 1151/2012 на Европейския парламент и на Съвета относно схемите за качество на селскостопанските продукти и храни	32

II

(Съобщения)

СЪОБЩЕНИЯ НА ИНСТИТУЦИИТЕ, ОРГАНИТЕ, СЛУЖБИТЕ И АГЕНЦИИТЕ НА
ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

ЕВРОПЕЙСКА КОМИСИЯ

Непротивопоставяне на концентрация, за която е постъпило уведомление**(Дело M.10960 — EPPE / PZEM SUBSIDIARIES)**

(текст от значение за ЕИП)

(2022/C 444/01)

На 16 ноември 2022 г. Комисията реши да не се противопоставя на горепосочената концентрация, за която е постъпило уведомление, и да я обяви за съвместима с вътрешния пазар. Решението се основава на член 6, параграф 1, буква б) от Регламент (ЕО) № 139/2004 на Съвета ⁽¹⁾. Пълният текст на решението е достъпен единствено на английски език и ще се публикува, след като бъдат премахнати всички професионални тайни, които могат да се съдържат в него. Той ще бъде достъпен:

- в раздела за сливанията на уебсайта на Комисията, свързан с конкуренцията (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Този уебсайт предоставя различни средства за подпомагане на достъпа до решения за отделни сливания, включително показатели за търсене по дружество, по номер на делото, по дата и по отрасъл,
- в електронен формат на уебсайта EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=bg>) под номер на документа 32022M10960. EUR-Lex предоставя онлайн достъп до правото на Европейския съюз.

⁽¹⁾ ОВ L 24, 29.1.2004 г., стр. 1.

Непротивопоставяне на концентрация, за която е постъпило уведомление**(Дело M.10854 — GIC INVESTOR / KIA / OMERS / DCLI)****(текст от значение за ЕИП)**

(2022/C 444/02)

На 8 ноември 2022 г. Комисията реши да не се противопоставя на горепосочената концентрация, за която е постъпило уведомление, и да я обяви за съвместима с вътрешния пазар. Решението се основава на член 6, параграф 1, буква б) от Регламент (ЕО) № 139/2004 на Съвета ⁽¹⁾. Пълният текст на решението е достъпен единствено на английски език и ще се публикува, след като бъдат премахнати всички професионални тайни, които могат да се съдържат в него. Той ще бъде достъпен:

- в раздела за сливанията на уебсайта на Комисията, свързан с конкуренцията (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Този уебсайт предоставя различни средства за подпомагане на достъпа до решения за отделни сливания, включително показатели за търсене по дружество, по номер на делото, по дата и по отрасъл,
- в електронен формат на уебсайта EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=bg>) под номер на документа 32022M10854. EUR-Lex предоставя онлайн достъп до правото на Европейския съюз.

⁽¹⁾ ОВ L 24, 29.1.2004 г., стр. 1.

Непротивопоставяне на концентрация, за която е постъпило уведомление**(Дело M.10925 — BNP PARIBAS / TERBERG BUSINESS)****(текст от значение за ЕИП)**

(2022/C 444/03)

На 16 ноември 2022 г. Комисията реши да не се противопоставя на горепосочената концентрация, за която е постъпило уведомление, и да я обяви за съвместима с вътрешния пазар. Решението се основава на член 6, параграф 1, буква б) от Регламент (ЕО) № 139/2004 на Съвета ⁽¹⁾. Пълният текст на решението е достъпен единствено на английски език и ще се публикува, след като бъдат премахнати всички професионални тайни, които могат да се съдържат в него. Той ще бъде достъпен:

- в раздела за сливанията на уебсайта на Комисията, свързан с конкуренцията (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Този уебсайт предоставя различни средства за подпомагане на достъпа до решения за отделни сливания, включително показатели за търсене по дружество, по номер на делото, по дата и по отрасъл,
- в електронен формат на уебсайта EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=bg>) под номер на документа 32022M10925. EUR-Lex предоставя онлайн достъп до правото на Европейския съюз.

⁽¹⁾ ОВ L 24, 29.1.2004 г., стр. 1.

Непротивопоставяне на концентрация, за която е постъпило уведомление**(Дело M.10928 — ICI / BENVIC)****(текст от значение за ЕИП)**

(2022/C 444/04)

На 8 ноември 2022 г. Комисията реши да не се противопоставя на горепосочената концентрация, за която е постъпило уведомление, и да я обяви за съвместима с вътрешния пазар. Решението се основава на член 6, параграф 1, буква б) от Регламент (ЕО) № 139/2004 на Съвета ⁽¹⁾. Пълният текст на решението е достъпен единствено на английски език и ще се публикува, след като бъдат премахнати всички професионални тайни, които могат да се съдържат в него. Той ще бъде достъпен:

- в раздела за сливанията на уебсайта на Комисията, свързан с конкуренцията (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Този уебсайт предоставя различни средства за подпомагане на достъпа до решения за отделни сливания, включително показатели за търсене по дружество, по номер на делото, по дата и по отрасъл,
- в електронен формат на уебсайта EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=bg>) под номер на документа 32022M10928. EUR-Lex предоставя онлайн достъп до правото на Европейския съюз.

⁽¹⁾ ОВ L 24, 29.1.2004 г., стр. 1.

IV

(Информация)

ИНФОРМАЦИЯ ОТ ИНСТИТУЦИИТЕ, ОРГАНИТЕ, СЛУЖБИТЕ И АГЕНЦИИТЕ
НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

ЕВРОПЕЙСКА КОМИСИЯ

Обменен курс на еврото ⁽¹⁾

22 ноември 2022 година

(2022/C 444/05)

1 евро =

Валута			Обменен курс		
USD	щатски долар	1,0274	CAD	канадски долар	1,3765
JPY	японска йена	145,20	HKD	хонконгски долар	8,0313
DKK	датска крона	7,4377	NZD	новозеландски долар	1,6707
GBP	лира стерлинг	0,86358	SGD	сингапурски долар	1,4167
SEK	шведска крона	10,9653	KRW	южнокорейски вон	1 392,68
CHF	швейцарски франк	0,9791	ZAR	южноафрикански ранд	17,7568
ISK	исландска крона	145,70	CNY	китайски юан рен-мин-би	7,3344
NOK	норвежка крона	10,4445	HRK	хърватска куна	7,5438
BGN	български лев	1,9558	IDR	индонезийска рупия	16 106,79
CZK	чешка крона	24,351	MYR	малайзийски рингит	4,7055
HUF	унгарски форинт	408,23	PHP	филипинско песо	58,942
PLN	полска злота	4,7125	RUB	руска рубла	
RON	румънска лея	4,9269	THB	тайландски бат	37,110
TRY	турска лира	19,1221	BRL	бразилски реал	5,4578
AUD	австралийски долар	1,5473	MXN	мексиканско песо	20,0951
			INR	индийска рупия	83,8768

⁽¹⁾ Източник: референтен обменен курс, публикуван от Европейската централна банка.

РЕШЕНИЕ НА КОМИСИЯТА**от 15 септември 2022 година**

за даване на указания на централния администратор да въведе промените в националните таблици за разпределение на Германия, Испания, Италия, Латвия, Полша и Финландия в Дневника на Европейския съюз за трансакциите

(2022/C 444/06)

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) № 389/2013 на Комисията от 2 май 2013 г. за създаване на Регистър на ЕС съгласно Директива 2003/87/ЕО на Европейския парламент и на Съвета и решения № 280/2004/ЕО и № 406/2009/ЕО на Европейския парламент и на Съвета и за отмяна на регламенти (ЕС) № 920/2010 и (ЕС) № 1193/2011 на Комисията ⁽¹⁾ и по-специално член 52, параграф 2, втора алинея от него,

като има предвид, че:

- (1) На 27 април 2011 г. Комисията прие Решение 2011/278/ЕС ⁽²⁾, в което се определят валидни за целия Европейски съюз преходни правила за хармонизирано разпределяне на безплатни квоти за емисии съгласно член 10а от Директива 2003/87/ЕО ⁽³⁾. В съответствие с член 27 от Делегиран регламент (ЕС) 2019/331 на Комисията ⁽⁴⁾ Решение 2011/278/ЕС продължава да се прилага по отношение на разпределянето на квоти, свързано с периода преди 1 януари 2021 г. Всички нотифицирани разпределения, посочени в настоящото решение, се отнасят до безплатното разпределяне на квоти за емисии за периода 2013—2020 г.
- (2) В съответствие с член 10а от Директива 2003/87/ЕО на 5 септември 2013 г. Комисията прие Решение 2013/448/ЕС ⁽⁵⁾ относно националните мерки за изпълнение за преходното безплатно разпределяне на квоти за емисии на парникови газове за периода 2013—2020 г.
- (3) С Решение 2014/9/ЕС ⁽⁶⁾ Комисията измени решения 2010/2/ЕС ⁽⁷⁾ и 2011/278/ЕС по отношение на списъка на отраслите и подотраслите, за които се смята, че са изложени на значителен риск от изместване на въглеродни емисии (наричан „списък във връзка с изместването на въглеродни емисии“).

⁽¹⁾ ОВ L 122, 3.5.2013 г., стр. 1.

⁽²⁾ Решение 2011/278/ЕС на Комисията от 27 април 2011 г. за определяне на валидни за целия Европейски съюз преходни правила за хармонизираното безплатно разпределяне на квоти за емисии съгласно член 10а от Директива 2003/87/ЕО на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 130, 17.5.2011 г., стр. 1).

⁽³⁾ Директива 2003/87/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 13 октомври 2003 г. за установяване на система за търговия с квоти за емисии на парникови газове в рамките на Съюза и за изменение на Директива 96/61/ЕО на Съвета (ОВ L 275, 25.10.2003 г., стр. 32).

⁽⁴⁾ Делегиран регламент (ЕС) 2019/331 на Комисията от 19 декември 2018 г. за определяне на валидни за целия Съюз преходни правила за хармонизирано безплатно разпределяне на квоти за емисии в съответствие с член 10а от Директива 2003/87/ЕО на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 59, 27.2.2019 г., стр. 8).

⁽⁵⁾ Решение 2013/448/ЕС на Комисията от 5 септември 2013 г. относно националните мерки за изпълнение за преходното безплатно разпределяне на квоти за емисии на парникови газове в съответствие с член 11, параграф 3 от Директива 2003/87/ЕО на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 240, 7.9.2013 г., стр. 27).

⁽⁶⁾ Решение 2014/9/ЕС на Комисията от 18 декември 2013 г. за изменение на решения 2010/2/ЕС и 2011/278/ЕС по отношение на отраслите и подотраслите, за които се смята, че са изложени на значителен риск от изместване на въглеродни емисии (ОВ L 9, 14.1.2014 г., стр. 9).

⁽⁷⁾ Решение на Комисията 2010/2/ЕС от 24 декември 2009 г. за определяне, съгласно Директива 2003/87/ЕО на Европейския парламент и на Съвета, на списък с отрасли и подотрасли, за които се смята, че са изложени на съществен риск от изместване на въглеродни емисии (ОВ L 1, 5.1.2010 г., стр. 10).

- (4) С решения С(2013) 9281 ⁽⁸⁾, С(2014) 123 ⁽⁹⁾, С(2014) 674 ⁽¹⁰⁾ и С(2014) 1167 ⁽¹¹⁾ Комисията даде указания на централния администратор да въведе националните таблици за разпределение и преработените национални таблици за разпределение на Белгия, България, Чехия, Дания, Германия, Естония, Ирландия, Гърция, Испания, Франция, Хърватия, Италия, Кипър, Латвия, Литва, Люксембург, Унгария, Нидерландия, Австрия, Полша, Португалия, Румъния, Словения, Словакия, Финландия и Швеция в Дневника на Европейския съюз за трансакциите.
- (5) В съответствие с член 52, параграф 2, първа алинея от Регламент (ЕС) № 389/2013 Германия уведоми Комисията с писмо от 04 януари 2022 г. за промени в националната си таблица за разпределяне, целящи разпределяне на безплатни квоти за емисии на нови участници.
- (6) В съответствие с член 52, параграф 2, първа алинея от Регламент (ЕС) № 389/2013 Испания уведоми Комисията с писмо от 30 август 2022 г. за промени в националната си таблица за разпределение поради частични спирания на дейността.
- (7) В съответствие с член 52, параграф 2, първа алинея от Регламент (ЕС) № 389/2013 Италия уведоми Комисията с писма от 11 февруари 2022 г., 28 февруари 2022 г., 27 април 2022 г. и 30 август 2022 г. за промени в националната си таблица за разпределение, целящи безплатно разпределяне на квоти за емисии на нови участници, и за промени, дължащи се на възстановяване на равнищата на дейност, както и за изменения в списъка във връзка с изместването на въглеродни емисии.
- (8) В съответствие с член 52, параграф 2, първа алинея от Регламент (ЕС) № 389/2013 Латвия уведоми Комисията с писмо от 23 август 2022 г. за промени в националната си таблица за разпределение, целящи безплатно разпределяне на квоти за емисии на нови участници и за промени, дължащи се на частични спирания на дейността.
- (9) В съответствие с член 52, параграф 2, първа алинея от Регламент (ЕС) № 389/2013 Полша уведоми Комисията с писмо от 7 март 2022 г. за промени в националната си таблица за разпределение, целящи безплатно разпределяне на квоти за емисии на нови участници.
- (10) В съответствие с член 52, параграф 2, първа алинея от Регламент (ЕС) № 389/2013 Финландия уведоми Комисията с писмо от 23 май 2022 г. за промени в националната си таблица за разпределение, целящи безплатно разпределяне на квоти за емисии на нови участници.
- (11) Нотифицираните промени в националните таблици за разпределение на Германия, Испания, Италия, Латвия, Полша и Финландия са в съответствие с Решение 2011/278/ЕС. Поради това на централния администратор следва да се даде указание да въведе тези промени в Дневника на Европейския съюз за трансакциите,

РЕШИ:

Член единствен

Централният администратор въвежда промените от националните таблици за разпределение на Германия, Испания, Италия, Латвия, Полша и Финландия, определени в приложението, в Дневника на Европейския съюз за трансакциите.

⁽⁸⁾ Решение С(2013) 9281 на Комисията от 18 декември 2013 г. за даване на указания на централния администратор да въведе националните таблици за разпределение на Австрия, Гърция, Ирландия, Латвия, Нидерландия, Португалия, Швеция и Обединеното кралство в Дневника на Европейския съюз за трансакциите.

⁽⁹⁾ Решение С(2014) 123 на Комисията от 17 януари 2014 г. за даване на указания на централния администратор да въведе националните таблици за разпределение на Чешката република, Дания, Франция, Литва, Унгария и Словакия в Дневника на Европейския съюз за трансакциите.

⁽¹⁰⁾ Решение С(2014) 674 на Комисията от 12 февруари 2014 г. за даване на указания на централния администратор да въведе националните таблици за разпределение на Белгия, Германия, Естония, Люксембург, Словения и Финландия в Дневника на Европейския съюз за трансакциите.

⁽¹¹⁾ Решение С(2014) 1167 на Комисията от 26 февруари 2014 г. за даване на указания на централния администратор да въведе националните таблици за разпределение на България, Испания, Хърватия, Италия, Кипър, Латвия, Полша, Румъния и Обединеното кралство в Дневника на Европейския съюз за трансакциите.

Съставено в Брюксел на 15 септември 2022 година.

За Комисията

Frans TIMMERMANS

Изпълнителен заместник-председател

Промени в националната таблица за разпределяне за периода 2013—2020 година съгласно член 10а, параграф 7 от Директива 2003/87/ЕО (резерв за нови участници)

Държава членка: Германия

Идентификатор на инсталацията (нови участници и спирания на експлоатацията)	Идентификатор на инсталацията (регистър на Съюза)	Наименование на оператора	Наименование на инсталацията	Количество за разпределяне								Количество за разпределяне от резерва за нови участници, по инсталации
				2013 г.	2014 г.	2015 г.	2016 г.	2017 г.	2018 г.	2019 г.	2020 г.	
DE000000000001726	1726	Universität Regensburg	Energiezentrale	0	0	0	0	0	0	0	1 100	1 100
DE000000000003398	3398	Orion Engineered Carbons GmbH	Orion Engineered Carbons GmbH Werk Kalscheuren Furnacerauanlage	0	421	416	364	314	265	218	1 725	3 723
DE0000000000214200	214200	Hamburger Rieger GmbH Papierfabrik Spremberg	Papiermaschine 2	0	0	0	0	0	0	0	497	497
ОБЩО				0	421	416	364	314	265	218	3 322	5 320

Промени в националната таблица за разпределяне за периода 2013—2020 година съгласно член 10а, параграф 7 от Директива 2003/87/ЕО (резерв за нови участници)

Държава членка: Испания

Идентификатор на инсталацията (нови участници и спирания на експлоатацията)	Идентификатор на инсталацията (регистър на Съюза)	Наименование на оператора	Наименование на инсталацията	Количество за разпределяне								Количество за разпределяне от резерва за нови участници, по инсталации
				2013 г.	2014 г.	2015 г.	2016 г.	2017 г.	2018 г.	2019 г.	2020 г.	
ES-new-128	202235	Pavimentos Bechí, SL	Pavimentos Bechí, SL	3 118	3 064	3 009	2 955	2 901	2 064	2 793	2 738	22 642
			ОБЩО	3 118	3 064	3 009	2 955	2 901	2 064	2 793	2 738	22 642

Промени в националната таблица за разпределяне за периода 2013—2020 година съгласно член 10а от Директива 2003/87/ЕО (национални мерки за изпълнение)

Държава членка: Испания

Изменените квоти в националната таблица за разпределяне за посочените инсталации са, както следва:

Идентификатор на инсталацията (нови участници и спирания на експлоатацията)	Идентификатор на инсталацията (регистър на Съюза)	Наименование на оператора	Наименование на инсталацията	Количество за разпределяне								Количество за разпределяне, модифицирано съгласно данните за нови участници и спирания на експлоатацията, по инсталации
				2013 г.	2014 г.	2015 г.	2016 г.	2017 г.	2018 г.	2019 г.	2020 г.	
ES-new-128	202235	Pavimentos Bechí, SL	Pavimentos Bechí, SL	9 961	9 788	9 614	9 436	9 258	7 761	8 895	6 695	71 408

Промени в националната таблица за разпределяне за периода 2013—2020 година съгласно член 10а, параграф 7 от Директива 2003/87/ЕО (резерв за нови участници)

Държава членка: Италия

Идентификатор на инсталацията (нови участници и спирания на експлоатацията)	Идентификатор на инсталацията (регистър на Съюза)	Наименование на оператора	Наименование на инсталацията	Количество за разпределяне								Количество за разпределяне от резерва за нови участници, по инсталации
				2013 г.	2014 г.	2015 г.	2016 г.	2017 г.	2018 г.	2019 г.	2020 г.	
IT000000000000652	652	BUNGE ITALIA S.P.A.	BUNGE ITALIA S.P.A. STABILIMENTO DI PORTO CORSINI	0	0	0	0	0	0	4 210	4 924	9 134
IT-new-2466-211439	211439	Tomato Farm S.p.A.	Stabilimento di Pozzolo Formigaro di Tomato Farm S.p.A.	0	0	0	0	0	0	0	2 308	2 308
IT-new-2469	212320	FCA Italy SpA	Stabilimento FCA Italy Rivalta	0	0	0	0	0	0	0	2 671	2 671
IT-new-2470	212720	Società Chimica Bussi SpA	Società Chimica Bussi SPA	0	0	0	0	0	0	0	8 548	8 548
IT-new-2298-205332	205332	ITELYUM REGENERATION S.p.A.	ITELYUM REGENERATION S.p.A. Stabilimento di Pieve Fissiraga	0	0	0	0	0	0	834	876	1 710
IT-new-2243	205283	Itelyum Regeneration S. p.A.	Itelyum Regeneration S. p.A. Stabilimento di Ceccano	745	732	719	706	693	680	667	654	5 596
			ОБЩО	745	732	719	706	693	680	5 711	19 981	29 967

Промени в националната таблица за разпределяне за периода 2013—2020 година съгласно член 10а от Директива 2003/87/ЕО (национални мерки за изпълнение)

Държава членка: Италия

Изменените квоти в националната таблица за разпределяне за посочените инсталации са, както следва:

Идентификатор на инсталацията (нови участници и спирания на експлоатацията)	Идентификатор на инсталацията (регистър на Съюза)	Наименование на оператора	Наименование на инсталацията	Количество за разпределяне								Количество за разпределяне, модифицирано съгласно данните за нови участници и спирания на експлоатацията, по инсталации
				2013 г.	2014 г.	2015 г.	2016 г.	2017 г.	2018 г.	2019 г.	2020 г.	
IT0000000000000515	515	ArcelorMittal Italia S.p.A.	ArcelorMittal Italia S.p.A. - Stabilimento di Taranto	14 663 517	13 987 508	13 737 355	13 484 595	13 229 113	12 151 525	11 906 846	11 661 315	104 821 774
IT-new-2243	205283	Itelyum Regeneration S.p.A.	Itelyum Regeneration S.p.A. Stabilimento di Ceccano	17 771	17 462	17 149	16 834	16 515	16 194	15 867	15 541	133 333

Промени в националната таблица за разпределяне за периода 2013—2020 година съгласно член 10а, параграф 7 от Директива 2003/87/ЕО (резерв за нови участници)

Държава членка: Латвия

Идентификатор на инсталацията (нови участници и спирания на експлоатацията)	Идентификатор на инсталацията (регистър на Съюза)	Наименование на оператора	Наименование на инсталацията	Количество за разпределяне								Количество за разпределяне от резерва за нови участници, по инсталации
				2013 г.	2014 г.	2015 г.	2016 г.	2017 г.	2018 г.	2019 г.	2020 г.	
LV0000000000000096	96	SIA Kronospan Riga sadedzināšanas iekārtas	SIA Kronospan Riga	0	0	0	0	0	0	0	1 168	1 168
			ОБЩО	0	0	0	0	0	0	0	1 168	1 168

Промени в националната таблица за разпределяне за периода 2013—2020 година съгласно член 10а от Директива 2003/87/ЕО (национални мерки за изпълнение)

Държава членка: Латвия

Изменените квоти в националната таблица за разпределяне за посочените инсталации са, както следва:

Идентификатор на инсталацията (нови участници и спирания на експлоатацията)	Идентификатор на инсталацията (регистър на Съюза)	Наименование на оператора	Наименование на инсталацията	Количество за разпределяне								Количество за разпределяне, модифицирано съгласно данните за нови участници и спирания на експлоатацията, по инсталации
				2013 г.	2014 г.	2015 г.	2016 г.	2017 г.	2018 г.	2019 г.	2020 г.	
LV0000000000000058	58	SIA „Solum Estate“	Papīra un kartona ražošanas iekārta	3 948	3 878	2 519	2 472	2 425	2 378	2 330	2 282	22 232

Промени в националната таблица за разпределяне за периода 2013—2020 година съгласно член 10а, параграф 7 от Директива 2003/87/ЕО (резерв за нови участници)

Държава членка: Полша

Идентификатор на инсталацията (нови участници и спирания на експлоатацията)	Идентификатор на инсталацията (регистър на Съюза)	Наименование на оператора	Наименование на инсталацията	Количество за разпределяне								Количество за разпределяне от резерва за нови участници, по инсталации
				2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	
PL000000000000508	734	Huta szkła płaskiego	Guardian Częstochowa Sp. z o.o.	0	0	0	0	0	6 256	15 775	54 989	77 020
PL000000000000302	302	Ciepłownia Czarńków	SW - SOLAR Czarna Woda Sp. z o.o.	0	0	0	0	0	0	0	926	926
			ОБЩО	0	0	0	0	0	6 256	15 775	55 915	77 946

Промени в националната таблица за разпределяне за периода 2013—2020 година съгласно член 10а, параграф 7 от Директива 2003/87/ЕО (резерв за нови участници)

Държава членка: Финландия

Идентификатор на инсталацията (нови участници и спирания на експлоатацията)	Идентификатор на инсталацията (регистър на Съюза)	Наименование на оператора	Наименование на инсталацията	Количество за разпределяне								Количество за разпределяне от резерва за нови участници, по инсталации
				2013 г.	2014 г.	2015 г.	2016 г.	2017 г.	2018 г.	2019 г.	2020 г.	
FI-existing-FI-21331104	403	UPM Kymmene Oyj, Kumin tehta	UPM, Kymi	0	0	0	0	0	12 340	24 012	23 545	59 897
			ОБЩО	0	0	0	0	0	12 340	24 012	23 545	59 897

V

(Становища)

АДМИНИСТРАТИВНИ ПРОЦЕДУРИ

ЕВРОПЕЙСКА КОМИСИЯ

Покана за представяне на предложения за 2023 г. — ЕАС/A10/2022**Програма „Еразъм+“**

(2022/C 444/07)

1. Въведение и цели

Настоящата покана за представяне на предложения се основава на Регламент (ЕС) 2021/817 на Европейския парламент и на Съвета от 20 май 2021 г. за създаване на „Еразъм+“ — програма на Съюза в областта на образованието, обучението, младежта и спорта ⁽¹⁾ (наричан по-долу „Регламент за „Еразъм+“), както и на годишната работна програма за 2023 г. на програмата „Еразъм+“ (C(2022)6002). Програма „Еразъм+“ обхваща периода 2021—2027 г. Общите и специфичните цели на програмата „Еразъм+“ са изброени в член 3 от Регламента за „Еразъм+“.

2. Действия

Настоящата покана за представяне на предложения обхваща следните действия на програмата „Еразъм+“:

Ключово действие 1 (КД1) — Индивидуална образователна мобилност:

- индивидуална мобилност в сферите на образованието, обучението и младежта
- Дейности за младежко участие
- DiscoverEU — Действие за приобщаване
- Виртуален обмен във висшето образование и младежта
- Мобилност за гражданите в областта на спорта

Ключово действие 2 (КД2) — Сътрудничество между организации и институции

- Партньорства за сътрудничество:
 - Партньорства за сътрудничество
 - Дребномашабни партньорства
- Партньорства за високи постижения:
 - Центрове за високи постижения в областта на професионалното образование и обучение
 - Действия „Еразмус Мундус“
- Партньорства за иновации:
 - Алианси за иновации
 - Ориентирани към бъдещето проекти

⁽¹⁾ EUT L 189, 28 май 2021, lk 1.

- Изграждане на капацитет в областта на висшето образование, професионалното образование и обучение, младежта и спорта.
- Европейски спортни прояви с нестопанска цел

Ключово действие 3 (КД3) — Подкрепа за разработването на политики и сътрудничество

- Обединена европейска младеж

Действия по инициативата „Жан Моне“:

- Действия по инициативата „Жан Моне“ в областта на висшето образование
- Действия по инициативата „Жан Моне“ в други области на образованието и обучението

3. Допустимост

Всички публични или частни органи, които осъществяват дейност в областта на образованието, обучението, младежта и спорта, могат да кандидатстват за финансиране по програма „Еразъм+“. Освен това групи от млади хора, които участват в работа с младежи, но не непременно в рамките на младежка организация, могат да кандидатстват за финансиране за образователна мобилност на млади хора и на специалисти, работещи с младежи, както и дейности за младежко участие и DiscoverEU — действие за приобщаване.

Следните държави могат да вземат пълноправно участие във всички действия по програма „Еразъм+“ ⁽²⁾:

- 27-те държави — членки на Европейския съюз, и откъдморските страни и територии,
- третите държави, асоциирани към програмата:
 - държавите от ЕАСТ/ЕИП: Исландия, Лихтенщайн и Норвегия,
 - Държавите — кандидати за членство в ЕС: Република Турция, Република Северна Македония и Република Сърбия ⁽³⁾.

Освен това някои действия по програма „Еразъм+“ са отворени за организации от трети държави, които не са асоциирани към програмата.

За повече подробности относно реда и условията за участие, моля, направете справка с ръководството за програма „Еразъм+“ за 2023 г.

4. Бюджет и продължителност на проектите

Общият бюджет, предвиден за настоящата покана за представяне на предложения, възлиза на 3 393,17 милиона евро:

Образование и обучение:	EUR	2 980,70 милиона
Младеж:	EUR	321,12 милиона
Спорт:	EUR	65,13 милиона
„Жан Моне“:	EUR	26,22 милиона

Общият бюджет, предвиден за поканата за представяне на предложения, и неговото разпределение са установени в годишната работна програма за 2023 г. на програмата „Еразъм+“, приета на 25 август 2022 г., и могат да бъдат променени, при условие че бъде изменена годишната работна програма на програмата „Еразъм+“. Потенциалните кандидати се приканват да правят редовна справка с годишната работна програма на програмата „Еразъм+“ и нейните изменения, публикувани на адрес:

https://ec.europa.eu/programmes/erasmus-plus/resources/documents/annual-work-programmes_bg

Предоставените безвъзмездни средства, както и продължителността на проектите варират в зависимост от фактори като вида на проекта, вида на допустимите кандидати и броя на участващите партньори.

⁽²⁾ Дейностите по инициативата „Жан Моне“ са отворени за организации от цял свят.

⁽³⁾ При условие че са подписани двустранните споразумения за асоцииране.

Бенефициерите могат да обявят за разходи работата, извършена от доброволци по дейност, въз основа на единични разходи, разрешени с Решение на Комисията (2019)2646 и определени в него. За по-подробни указания относно допустимостта на разходите на доброволеца, моля, направете справка с ръководството за програма „Еразъм+“.

5. Срок за подаване на заявленията

Всички срокове за подаване на заявления, посочени по-долу, са в брюкселско време.

Ключово действие 1	
Индивидуална мобилност в областта на висшето образование	23 февруари 2023 г., 12.00 ч.
Индивидуална мобилност в областите на професионалното образование и обучение, училищното образование и образованието за възрастни	23 февруари 2023 г., 12.00 ч.
Мобилност за гражданите в областта на спорта	23 февруари 2023 г., 12.00 ч.
Международна мобилност с участието на трети държави, които не са асоциирани към програмата	23 февруари 2023 г., 12.00 ч.
Акредитации по програма „Еразъм“ в областите на професионалното образование и обучение, училищното образование и образованието за възрастни	19 октомври 2023 г., 12.00 ч.
Акредитация по програма „Еразъм“ в областта на младежта	19 октомври 2023 г., 12.00 ч.
Индивидуална мобилност в областта на младежта	23 февруари 2023 г., 12.00 ч.
Индивидуална мобилност в областта на младежта	4 октомври 2023 г., 12.00 ч.
DiscoverEU — Действие за приобщаване	4 октомври 2023 г., 12.00 ч.
Виртуален обмен в областта на висшето образование и младежта	26 април 2023 г., 17.00 ч.
Ключово действие 2	
Партньорства за сътрудничество в областите на образованието, обучението и младежта с изключение на тези, представени от европейски НПО	22 март 2023 г., 12.00 ч.
Партньорства за сътрудничество в областите на образованието, обучението и младежта, представени от европейски НПО	22 март 2023 г., 17.00 ч.
Партньорства за сътрудничество в областта на спорта	22 март 2023 г., 17.00 ч.
Партньорства за сътрудничество в областта на младежта с изключение на тези, представени от европейски НПО	4 октомври 2023 г., 12.00 ч.
Дребномащабни партньорства в областите на училищното образование, професионалното образование и обучение, образованието за възрастни и младежта	22 март 2023 г., 12.00 ч.
Дребномащабни партньорства в областите на училищното образование, професионалното образование и обучение, образованието за възрастни и младежта	4 октомври 2023 г., 12.00 ч.
Дребномащабни партньорства в областта на спорта	22 март 2023 г., 17.00 ч.
Центрове за високи постижения в областта на професионалното образование и обучение	8 юни 2023 г., 17.00 ч.
Действия „Еразмус Мундус“	16 февруари 2023 г., 17.00 ч.
Алианси за иновации	3 май 2023 г., 17.00 ч.
Ориентирани към бъдещето проекти	15 март 2023 г., 17.00 ч.
Изграждане на капацитет в областта на висшето образование	16 февруари 2023 г., 17.00 ч.
Изграждане на капацитет в областта на професионалното образование и обучение	28 февруари 2023 г., 17.00 ч.
Изграждане на капацитет в областта на младежта	8 март 2023 г., 17.00 ч.

Ключово действие 2	
Изграждане на капацитет в областта на спорта	22 март 2023 г., 17.00 ч.
Европейски спортни прояви с нестопанска цел	22 март 2023 г., 17.00 ч.
Ключово действие 3	
Обединена европейска младеж	9 март 2023 г., 17.00 ч.
Действия и мрежи по инициативата „Жан Монé“	14 февруари 2023 г., 17.00 ч.

За по-подробни указания относно подаването на заявления, моля, направете справка с ръководството за програма „Еразъм +“.

6. Пълна информация

Подробните условия на настоящата покана за представяне на предложения, включително приоритетите, можете да намерите в ръководството за програма „Еразъм+“ за 2023 г. на следния адрес в интернет:

<https://erasmus-plus.ec.europa.eu/bg/erasmus-programme-guide>

Ръководството за програма „Еразъм+“ представлява неразделна част от настоящата покана за представяне на предложения и посочените в него условия за участие и финансиране се прилагат в пълна степен към настоящата покана.

ДРУГИ АКТОВЕ

ЕВРОПЕЙСКА КОМИСИЯ

Публикация на заявление за регистрация на наименование съгласно член 50, параграф 2, буква а) от Регламент (ЕС) № 1151/2012 на Европейския парламент и на Съвета относно схемите за качество на селскостопанските продукти и храни

(2022/C 444/08)

Настоящата публикация предоставя право на възражение срещу заявлението в съответствие с член 51 от Регламент (ЕС) № 1151/2012 на Европейския парламент и на Съвета ⁽¹⁾ в срок от три месеца от датата на нейното публикуване.

ЕДИНЕН ДОКУМЕНТ

„Komiški rogač“

EC №: PGI-HR-02634 — 18.9.2020 г.

ЗНП () ЗГУ (X)

1. Наименование/наименования [на ЗНП или ЗГУ]

„Komiški rogač“

2. Държава членка или трета държава

Република Хърватия

3. Описание на селскостопанския продукт или храната

3.1. Вид продукт

Клас 1.6. Плодове, зеленчуци и зърнени храни, пресни или преработени

3.2. Описание на продукта, за който се отнася наименованието в точка 1

Продуктът „Komiški rogač“ се предлага на пазара в две форми: „Komiški rogač“ (плод) и „Komiški rogač“ (на прах).

„Komiški rogač“ (плод) е достигналият търговска зрялост плод на автохтонния сорт рожков от остров Vis, познат на хърватски език като Komiški krupni, Komiški veliki или Komiški tusti (*Ceratonia Siliqua* L.) и вписан в хърватската база данни за растителни генетични ресурси под референтния номер FRU00317.

Органолептичните характеристики на достигналият търговска зрялост плод „Komiški rogač“ са тъмнокафяв цвят, издължена и леко извита шушулка със заоблени краища, сладникав вкус с ухание на шоколад и какао и изключително силен и интензивен аромат, напомнящ на шоколад и какао.

Физичните характеристики на достигналият търговска зрялост плод „Komiški rogač“ са леко набръчкана, твърда, гладка и лъскава повърхност, светлокафява месеста част (пулпа), която е по-мека от обвивката, и крехки прегради с тъмнокафяви, устойчиви, твърди, заоблени и леко сплескани семена. Дължината на шушулката е между 10 и 20 cm, а теглото ѝ — между 17 и 40 g.

⁽¹⁾ ОВ L 343, 14.12.2012 г., стр. 1.

По отношение на химичния състав в продукта „Komiški rogač“ (плод) има най-малко:

- общо съдържание на захар 40,0 %, както и
- съдържание на калций в сухото вещество 0,17 % (170 mg);
- съдържание на протеини в сухото вещество 3,9 % (3,9 g).

„Komiški rogač“ (на прах) е продукт, получен чрез смилане на узрелите и изсушени шушулки рожков от сорта Komiški krupni.

„Komiški rogač“ (на прах) е със светлокафяв цвят, а текстурата му може да варира от фина до груба. Фино смленият продукт е копринен на допир, докато при грубо смлени се усеща зърниста структура. Смленият рожков има сладникав вкус и по-интензивен аромат на шоколад и какао, отколкото достигналите търговска зрялост цели плодове. Това се дължи на факта, че при разкъсването на обвивката на шушулката ароматите се освобождават с по-голяма интензивност и са по-силно изразени, отколкото при достигналите търговска зрялост цели плодове.

По отношение на химичния състав в продукта „Komiški rogač“ (на прах) има най-малко:

- общо съдържание на захар 40,0 %, както и
- съдържание на калций в сухото вещество 0,17 % (170 mg);
- съдържание на протеини в сухото вещество 3,9 % (3,9 g).

3.3. *Фуражи (само за продукти от животински произход) и суровини (само за преработени продукти)*

....

3.4. *Специфични етапи на производството, които трябва да бъдат осъществени в определения географски район*

Всички основни етапи от производството на продукта „Komiški rogač“ — от събирането на шушулките до съхранението, сушенето и смилането им — трябва да се осъществяват на остров Vis.

3.5. *Специфични правила за рязане, настъргване, опаковане и др. на продукта, за който се отнася регистрираното наименование*

След като достигнат търговска зрялост, узрелите шушулки рожков се опаковат в тъкани мрежести торби, картонени кутии или шайги от PVC, предназначени за съхранение на храни, в количества 1—25 kg и се етикетират с наименованието „Komiški rogač“. Когато е опакован, продуктът, предназначен за пускане на пазара под формата на достигнал търговска зрялост цял рожков, може да съдържа до 60 шушулки на килограм. Готовите цели шушулки рожков, достигнали търговска зрялост, може да се предлагат в търговската мрежа в насипно състояние.

Продуктът „Komiški rogač“ (на прах) трябва да бъде опакован в хартиени торбички или картонени кутии в количества 0,1—1 kg и да бъде етиктиран като „Komiški rogač“. Освен това готовият продукт „Komiški rogač“ (на прах) се предлага на пазара и в насипно състояние.

3.6. *Специфични правила за етиктиране на продукта, за който се отнася регистрираното наименование*

...

4. **Кратко определение на географския район**

Географският район на производство на продукта „Komiški rogač“ обхваща целия остров Vis, който има естествена крайбрежна граница и е отделен от съседните острови и от континенталната част с море. Островът се намира в централната част на Адриатическо море, на 43°12'—43°5'6" северна ширина и на 16°3'—16°15'48" източна дължина. В административно отношение остров Vis е част от Сплитско-Далматинската жупания. Той има два административни центъра, а именно градовете Vis и Komiža.

5. **Връзка с географския район**

Причинно-следствената връзка между продукта „Komiški rogač“ и остров Вис се основава на специфичните характеристики (дължащи се на традицията за отглеждане и производство и на географските условия) и на репутацията на продукта „Komiški rogač“.

Специфична характеристика на географския район

Остров Вис се намира в средиземноморската климатична зона и следователно има средиземноморски климат (климат Csa според климатичната класификация на Köppen) с горещо лято. Климатичните особености на острова се определят от географското му положение, т.е. от разстоянието между остров Вис и околните острови, както и между острова и континенталната част. Силно влияние върху тези особености оказва морето, на което се дължи по-високата средна годишна температура и по-продължителната експозиция на слънчева светлина. Благодарение на средната годишна температура 17° C и на около 2 800 часа слънчево греење годишно в шушулките на рожкова се синтезират и съхраняват големи количества захар.

Традиционният метод на производство на продукта „Komiški rogač“ на остров Вис включва умението за разпознаване на оптималните метеорологични условия за прибиране на реколтата и за бране на шушулките; от съществено значение е шушулките да се берат преди настъпването на късните летни и ранните есенни дъждове в края на август и началото на септември, за да се избегне попиването на вода в плодовете и лесното им разваляне, което би се отразило неблагоприятно на външния вид, качеството, съхранението и преработката (смилането) им.

Шушулките на продукта „Komiški rogač“ се берат напълно узрели, след като станат тъмнокафяви и сладки и придобият аромат, наподобяващ на шоколад и какао, благодарение на натрупването на захар. Прибирането на реколтата зависи до голяма степен от преценката на берача — умение, предавано от поколение на поколение, от опита и от знанията му, които са необходими, за да оцени зрелостта на шушулките рожков чрез избиране на шепи шушулки от няколко различни дървета, визуална и тактилна проверка, разчупване на шушулките и опитване на месестата им част. Берачът решава дали дадена шушулка е подходяща за бране, съхранение и преработка (смилане), като взема предвид външния ѝ вид, структурата на пулпата и вкуса. Когато оценява търговската зрялост на плодовете рожков по отношение на характерния им външен вид и структурата на пулпата, берачът проверява средната дължина на шушулките, дали цветът е тъмнокафяв и дали обвивката е твърда при допир; като разчупва шушулката напречно, проверява дали цветът на пулпата е светлокафяв и дали е крехка; като опитва и помирихва шушулката, берачът преценява дали са налице характерният сладникав вкус и ароматът на шоколад и какао.

Дендрариумът с рожкови в Комижа, в който отделни дървета са на повече от 500 години, е свидетелство за традицията за отглеждане на рожкови на остров Вис (J. Božanić 2008, Carob Tree in the Mediterranean Landscape Imaginary). Още едно свидетелство за традицията за отглеждане и производство на продукта „Komiški rogač“ на острова и по-специално за историческото и икономическото значение на тази растителна култура е статия, публикувана в местния вестник *Viška ric* (Spasimo rogače от J. Božanić, 1 декември 1986 г.), в която се предлага да се защити като земеделска земя с изключителна стойност район на Комижа, наречен Норпина, със забележително гъсти и стари рожкови насаждения.

Освен това доказателство за традицията за отглеждане на продукта е фактът, че смилането на рожков в Комижа започва през 1980 г., след като местната земеделска кооперация наема чукова мелница. През 1997 г. е построена сушилни (Z. Demaria 2011, *Mogućnosti uzgoja rogača na otoku Visu*, дипломна работа за получаване на бакалавърска степен, Аграрен факултет на Загребския университет — Сплитския университет и на Института за адриатически култури и карстова мелиорация, Сплит, стр. 11). Методът на преработка, който съответства на принципите на традиционното производство, е запазен и до днес.

Специфична характеристика на продукта

Продуктът „Komiški rogač“ е известен с характерните си плодове, т.е. шушулки, които узряват, когато достигнат дължина между 10 и 20 cm и тегло между 17 и 40 g, както и със сладникавия си вкус и с аромата на шоколад и какао, които обикновено са по-силно изразени, отколкото при подобни продукти. Високото съдържание на захар (минимум 40 %) придава на продукта „Komiški rogač“ характерния и силно изразен сладникав вкус и ароматния профил.

Продуктът „Komiški rogač“ е ценна подправка, която се използва като съставка в различни сладки ястия, напитки и сладкиши (*Šefovi kuhinja mediteranskih i europskih regija: Komiški rogač: Dugovječni stannik Mediterana koji je othranio generacije otočana*, 2019).

Благодарение на характерния си силно изразен сладникав вкус и на аромата на шоколад и какао продуктът „Komiški rogač“ е особено ценен в сладкарската промишленост, където се използва като съставка в редица десерти, като например топинги, сладкиши и сладки напитки. Той е включен в рецептите, поместени в много съвременни готварски книги, и обикновено се използва като заместител на захарта и на други често използвани

подсладители или като съставка, която придава отличителен аромат и вкус на готовите продукти (BioandBio recepti: Komiški rogač na vruće; Coolinarika by Podravka, Torta od rogača; BioandBio recepti, Rogačnjača koju ćeš voljeti do zadnjeg komadića; Slatka tvornica Medenko, Sladoled od rogača).

Поради уханието и аромата си продуктът „Komiški rogač“ (на прах) често се използва като съставка в сладки ястия, на които придава отличителните вкус и аромат, които притежава. Пример за това е сладкишът с рожков и ябълки с топинг от шоколад и солена карамел (Bake me от Nina Mrvica, Kolač od rogača i jabuke s kremom od čokolade i slanog karamela).

Причинно-следствена връзка

Климатичните условия на острова с по-високи средни температури на околната среда и по-продължителна експозиция на слънчева светлина благоприятстват растежа и узряването на продукта „Komiški rogač“, чиито зрели шушулки се разпознават по размера, т.е. дължината и теглото им, и по специфичния силно изразен сладникав вкус и аромат.

Традицията за отглеждане и производство на продукта „Komiški rogač“ на остров Вис, която датира от древността, е довела до възникването на уникални местни производствени практики, които са се развили през вековете на отглеждането и производството на продукта на острова.

От незапомнени времена жителите на остров Вис са успели да разпознаят и да използват взаимодействието на природните фактори, като например средната годишна температура и експозицията на слънчева светлина, които оказват положително влияние върху характеристиките на крайния продукт. Взаимното влияние на тези фактори е довело до получаването на специфичен продукт с характерен силно изразен сладникав вкус и с аромат, напоящ на шоколад и какао.

Репутацията на продукта „Komiški rogač“ и връзката му с остров Вис се потвърждава и от потребителско проучване, проведено сред повече от 1 000 души, в което 82 % от респондентите са заявили, че познават продукта и наименованието „Komiški rogač“, а 88 % смятат, че е автохтонен продукт на остров Вис. Целът на респондентите, които са опитвали продукта поне веднъж, е 69 %. Освен това респондентите са посочили точно двете съществуващи форми на продукта, а именно „Komiški rogač“ (плод) и „Komiški rogač“ (на прах), като най-често срещаните форми, в които се консумира продуктът; 74 % са хапвали от шушулките, а 84 % са се наслаждавали на „Komiški rogač“ на прах (CEDRA Split, Резултати от проучването за „Komiški rogač“, 2017 г.).

Връзката между наименованието „Komiški rogač“ и географския район на остров Вис е отразена и в насърчаването на туризма. От години Съветът по туризъм на Комижа включва Dani rogača (Дни на рожкова), местен празник на плода рожков, в програмата на събитието Ljeto u Komiži (Лято в Комижа), по време на което се представят културата и туристическите предимства на острова. Dani rogača се провежда в град Комижа през септември и включва образователни беседи за плода рожков, посещение на мелница за рожков и дегустация на редица местни ястия на основата на рожков. Собствениците на частни места за настаняване на острова също обичат да се възползват от репутацията на продукта „Komiški rogač“ и рекламират квартирите си по времето, когато се провежда Dani rogača.

Връзката между наименованието и географския район се доказва и от древната местна крилата фраза „Zos? Za rogos!“ („Защо? За рожков!“), която и до днес се използва в Комижа. Всъщност училищната асоциация Bravura на остров Вис използва крилатата фраза за етикетиране на два от местните продукти на острова, а именно сироп от рожков и сладко от рожков.

Голямата популярност и репутацията на продукта „Komiški rogač“, както и връзката му с географския район, са потвърдени и през 2016 г., когато Министерството на регионалното развитие и на фондовете на ЕС присъди на „Komiški rogač“ националния етикет „Hrvatski otočni proizvod — HOP“ (Хърватски островен продукт), чиято цел е да се насърчи производството на автохтонни оригинални островни продукти (Katalog HOP, 2016 г., стр. 41 и 263).

Препратка към публикуваната продуктова спецификация

https://poljoprivreda.gov.hr/UserDocsImages/dokumenti/hrana/proizvodi_u_postupku_zastite-zoi-zozp-zts/Specifikacija_proizvoda_Komiski_rogac_18052022.pdf

Публикуване на единния документ, посочен в член 94, параграф 1, буква г) от Регламент (ЕС) № 1308/2013 на Европейския парламент и на Съвета, и на препратката към публикацията на спецификацията на продукта за наименование в лозаро-винарския сектор

(2022/C 444/09)

Настоящата публикация предоставя право на възражение срещу заявлението в съответствие с член 98 от Регламент (ЕС) № 1308/2013 на Европейския парламент и на Съвета ⁽¹⁾ в срок от два месеца от датата на нейното публикуване.

ЕДИНЕН ДОКУМЕНТ

„De Voerendaalse Bergen“

PDO-NL-02776

Дата на подаване на заявлението: 10.6.2021 г.

1. Наименование/наименования

De Voerendaalse Bergen

2. Вид на географското означение

ЗНП — защитено наименование за произход

3. Категории лозаро-винарски продукти

1. Вино

5. Качествено пенливо вино

4. Описание на виното/вината

1. КАТЕГОРИЯ ВИНО 1: вино, вид вино: бяло вино, сухо

Сортове грозде: белите сортове грозде в списъка със сортовете

Органолептични характеристики:

Вкус: мек и балансиран вкус, послевкус на круша и пъпеш или, в зависимост от сорта, по-плодов (на кайсия/ябълка) и леко пикантен (на индийско орехче/бадем)

Цвят: светложълт

Аромат: плодови аромати, леко пикантни с флорални нотки

Аналитични характеристики:

Съдържание на захар: 0—9 g/l

Характеристиките по-долу, за които не са посочени стойности, са в съответствие с ограниченията, предвидени в регламентите на ЕС.

Общи аналитични характеристики	
Максимално общо алкохолно съдържание (% об.)	
Минимално действително алкохолно съдържание (% об.)	10
Минимална обща киселинност	79,8 meq/l
Максимално съдържание на летливи киселини (meq/l)	
Максимално съдържание на общ серен диоксид (mg/l)	

⁽¹⁾ ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 671.

2. КАТЕГОРИЯ ВИНО 1: вино, вид вино: бяло вино, сладко/полусладко

Сортове грозде: белите сортове грозде в списъка със сортовете

Органолептични характеристики:

Вкус: аромати на ананас и круши

Цвят: жълт

Аромат: флорален букет с нотка на мед

Аналитични характеристики:

Съдържание на захар: 30—100 g/l

Характеристиките по-долу, за които не са посочени стойности, са в съответствие с ограниченията, предвидени в регламентите на ЕС.

Общи аналитични характеристики	
Максимално общо алкохолно съдържание (% об.)	
Минимално действително алкохолно съдържание (% об.)	9,5
Минимална обща киселинност	79,8 meq/l
Максимално съдържание на летливи киселини (meq/l)	
Максимално съдържание на общ серен диоксид (mg/l)	

3. КАТЕГОРИЯ ВИНО 1: вино, вид вино: розе, сухо

Сортове грозде: червените сортове грозде в списъка със сортовете

Органолептични характеристики:

Вкус: дребни червени плодове: черни боровинки, малини, горски ягоди

Цвят: светлорозов/червен

Аромат: ароматни дребни червени плодове

Аналитични характеристики:

Съдържание на захар: 0—9 g/l

Характеристиките по-долу, за които не са посочени стойности, са в съответствие с ограниченията, предвидени в регламентите на ЕС.

Общи аналитични характеристики	
Максимално общо алкохолно съдържание (% об.)	
Минимално действително алкохолно съдържание (% об.)	10
Минимална обща киселинност	79,8 meq/l
Максимално съдържание на летливи киселини (meq/l)	
Максимално съдържание на общ серен диоксид (mg/l)	

4. КАТЕГОРИЯ ВИНО 1: вино, вид вино: червено вино

Сортове грозде: червените сортове грозде в списъка със сортовете

Органолептични характеристики:

Вкус: дребни червени плодове, като черни боровинки, малини и череши

Цвят: средно червено / червено

Аромат: дребни червени плодове: черни боровинки, малини и череши

Аналитични характеристики:

Съдържание на захар: 0—4 g/l

Характеристиките по-долу, за които не са посочени стойности, са в съответствие с ограниченията, предвидени в регламентите на ЕС.

Общи аналитични характеристики	
Максимално общо алкохолно съдържание (% об.)	
Минимално действително алкохолно съдържание (% об.)	11
Минимална обща киселинност	66,5 meq/l
Максимално съдържание на летливи киселини (meq/l)	
Максимално съдържание на общ серен диоксид (mg/l)	

5. КАТЕГОРИЯ ВИНО 1: вино, вид вино: червено вино, сухо, съхранявано в дървени бъчви

Сортове грозде: червените сортове грозде в списъка със сортовете

Органолептични характеристики:

Вкус: лек вкус на ванилия, докато черешите и ягодоплодните преобладават

Цвят: червен/светло пурпурен

Аромат: червени плодове: череша и ягодоплодни

Аналитични характеристики:

Съдържание на захар: 0—4 g/l

Характеристиките по-долу, за които не са посочени стойности, са в съответствие с ограниченията, предвидени в регламентите на ЕС.

Общи аналитични характеристики	
Максимално общо алкохолно съдържание (% об.)	
Минимално действително алкохолно съдържание (% об.)	11
Минимална обща киселинност	66,58 meq/l
Максимално съдържание на летливи киселини (meq/l)	
Максимално съдържание на общ серен диоксид (mg/l)	

6. КАТЕГОРИЯ ВИНО 5: вид вино: качествено пенливо вино — бяло

Сортове грозде: белите сортове грозде в списъка със сортовете

Органолептични характеристики:

Вкус: плодови и пикантни нотки, като на праскови и манго, с фина пяна

Цвят: светложълт

Аромат: плодови аромати, леко пикантни с флорални нотки

Аналитични характеристики:

Съдържание на захар: 6—12 g/l

Характеристиките по-долу, за които не са посочени стойности, са в съответствие с ограниченията, предвидени в регламентите на ЕС.

Общи аналитични характеристики	
Максимално общо алкохолно съдържание (% об.)	
Минимално действително алкохолно съдържание (% об.)	10
Минимална обща киселинност	79,89 meq/l
Максимално съдържание на летливи киселини (meq/l)	
Максимално съдържание на общ серен диоксид (mg/l)	

7. КАТЕГОРИЯ ВИНО 5: вид вино: качествено пенливо вино — розе, червено

Сортове грозде: червените сортове грозде в списъка със сортовете

Органолептични характеристики:

Розе:

Вкус: червени плодове, черни боровинки и горски ягоди, деликатен послевкус на шипки и малини, с фина пяна

Цвят: светло розово-оранжев

Аромат: ароматни дребни червени плодове

Червено:

Вкус: череша и черни боровинки, с фина пяна

Цвят: средно червено / червено

Аромат: череша/черни боровинки

Аналитични характеристики: Съдържание на захар: 6—12 g/l

Характеристиките по-долу, за които не са посочени стойности, са в съответствие с ограниченията, предвидени в регламентите на ЕС.

Общи аналитични характеристики	
Максимално общо алкохолно съдържание (% об.)	
Минимално действително алкохолно съдържание (% об.)	10
Минимална обща киселинност	79,89 meq/l
Максимално съдържание на летливи киселини (meq/l)	
Максимално съдържание на общ серен диоксид (mg/l)	

5. Винопроизводствени практики

а) Основни енологични практики

За всички категории вино /видове вино

Специфична енологична практика

При необходимост се разрешава използването на дървесина за поддържане на вкусовия профил на виното.

КАТЕГОРИЯ ВИНО: 1. Вино: вид вино: бяло вино

Специфична енологична практика

Студена ферментация при температура под 20 °C (изключения: при повишаване на температурата в началото на ферментацията и при вината, които ферментират трудно)

КАТЕГОРИЯ ВИНО: 1. Вино: вид вино: бяло вино, сладко/полусладко

Специфична енологична практика

Студена ферментация при температура под 20 °C (изключения: при повишаване на температурата в началото на ферментацията и при вината, които ферментират трудно)

КАТЕГОРИЯ ВИНО: 1. Вино: вид вино: вино розе

Специфична енологична практика

Студена ферментация при температура под 20 °C (изключения: при повишаване на температурата в началото на ферментацията и при вината, които ферментират трудно)

Студена мацерация на ципите, за да се извлече розовият цвят

КАТЕГОРИЯ ВИНО: 1. Вино: вид вино: червено вино

Специфична енологична практика

Ферментация на пулпата в продължение на най-малко 4 дни

КАТЕГОРИЯ ВИНО: 5. Качествено пенливо вино: вид вино: бяло

Специфична енологична практика

Вторична ферментация в бутилки по традиционния метод

КАТЕГОРИЯ ВИНО: 5. Качествено пенливо вино: вид вино: червено вино и вино розе

Специфична енологична практика

Вторична ферментация в бутилки по традиционния метод

Студена мацерация на ципите, за да се извлече розовият цвят за виното розе.

вид вино: червено вино, сухо, съхранявано в дървени бъчви

Специфична енологична практика

Ферментация на пулпата в продължение на най-малко 4 дни

Отлежаване в дървени бъчви в продължение на 8—24 месеца

б) Максимални добиви

1. Auxerrois

65 хектолитра от хектар

2. Reichensteiner

85 хектолитра от хектар

3. Bacchus

75 хектолитра от хектар

4. Müller Thurgau

70 хектолитра от хектар

5. Riesling

55 хектолитра от хектар

6. Solaris

55 хектолитра от хектар

7. Pinot Noir

50 хектолитра от хектар

8. Monarch

75 хектолитра от хектар

9. Dornfelder

75 хектолитра от хектар

6. **Определен географски район**

Районът на произход на „De Voerendaalse Bergen“ е хълмист район със следните хълмове: „De Fromberg“, „De Vrakelberg“, „Vrouweheide“, „Daelsberg“, „Welterberg“ и „Kunderberg“.

Определеният географски район се намира на юг-югоизточната граница на община Voerendaal. Община Voerendaal е разделена на три зони: зоната на речната долина, ниска равнина и хълмистата зона.

Площта на района е приблизително 900 хектара.

7. **Винени сортове грозде**

Auxerrois B

Bacchus B

Dornfelder N

Monarch

Müller Thurgau B

Pinot Noir N

Reichensteiner B

Solaris

8. **Описание на връзката/връзките**

Тероарът, т.е. целият спектър на факторите, които влияят върху лозите в лозето, оказва голямо въздействие върху качеството на виното. В рамките на определения географски район „De Voerendaalse Bergen“ всички аспекти на местността — климатът, изложението, почвата, отглеждането на лозята, изборът на сортове и винопроизводството — допринасят за качеството на вината от двете категории (1. вино и 5. качествено пенливо вино).

Климат

Климатът, т.е. часовете слънцегреене, температурата и валежите, е особено подходящ за отглеждането на грозде.

Това се потвърждава от индекса на Хъглин за района „De Voerendaalse Bergen“ (Zuid-Limburg), който през периода от 2016 г. до 2020 г. е стигнал средно до 1 772, както и от броя на часовете на слънцегреене през този период — средно 7,2 часа дневно, т.е. с 1,3 часа повече в сравнение с периода от 1996 г. до 2000 г. (по данни на Кралския метеорологичен институт на Нидерландия).

Изложение

Склоновете, на които се намират лозята, са с наклон между 17 % и 23 % и са с южно изложение, което е идеална комбинация пълноценно използване на слънцето по време на зрееенето на гроздето.

Почва

Уникалните характеристики на района на произход (хълмистия район на община Voerendaal) са резултат от комбинацията от:

— варовиковите склонове

— наклона на хълмовете, вариращ от 17 % до 23 %, с южно изложение за оптимално слънцегреене.

Основните компоненти на тези варовикови склонове са предимно варовик в горния почвен слой и подпочвения слой, както и глина, съдържаща кремък/чакъл.

Почвените разновидности, влажността в глината и варовикът заедно образуват идеална комбинация, за да може от лозята да се получат добри и плътни вина.

Освен това варовиковата почва придава на виното леко пенливия му характер.

Отглеждане на лозята

— отстраняване на гроздовете и листата

— Точното определяне на момента на събиране на реколтата (по отношение на съдържанието на захар/киселинността/аромата) гарантира преди всичко грозде, което е подходящо за свежи/плодови пенливи вина.

— Изборът на сортовете грозде е от съществено значение за получаването на оптимално узряло грозде. Сортовете грозде, използвани в района на произход „De Voerendaalse Bergen“, са подходящи за северния климат, тъй като узряват малко по-рано.

Подробности за човешкия фактор:

— Резитба: За резитбата се използва системата Гюйо, като също така през юли/август се отстраняват листата — при белите сортове от едната страна на зоната на грозда, а при червените сортове от двете страни. Листата се отстраняват, за да се насърчи доброто състояние на гроздовете, да се противодейства на botrytis (сивото гниене) и да се ускори сушенето в росата и след дъжд.

— За да се гарантира оптималното зреене, при белите сортове се отстраняват гроздовете от малки филизи (под горната тел). При червените сортове се отстраняват по-специално гроздовете със закъсняло узряване (т.е. грозде, което по-късно придобива червения цвят) и малките гроздове. С това се съсредоточава зреенето на останалите добри гроздове.

— Прибирането на реколтата се извършва ръчно, като незабавно се отстраняват лошокачествените гроздове, за да се запазят качествените гроздове за производството на вино. Моментът на прибиране на реколтата се определя от съдържанието на захар, киселинността и по-специално ароматите на гроздето. Необходим е подходящ баланс между тези стойности, за да се постигне балансирано вино с пълен вкус, като здравето на гроздето също е важно в това отношение.

Винификация

Методите на винификация са съсредоточени върху запазването на първичните аромати и свежата киселинност, на които се дължат пикантните и плодови свойства на пенливите и на белите вина/вината розе. Червените вина по време на съхранението и отлежаването в бъчви стават плътни и мека.

Обобщение:

Характеристиките на лозята (почва, климат, изложение) осигуряват всички предпоставки за производството на привлекателни вина с плодов аромат и пенливи вина.

При тихите вина това се отразява в бели вина и вина розе с плодов аромат. Червените вина имат аромат на червени плодове, като при усещането в устата преобладават черешите и ягодоплодните. Варовиковата почва придава на пенливите вина мека, пивка и приятна киселинност в устата.

9. Други основни условия (опакване, етикетирание, други изисквания)

Правна уредба:

разпоредбите на ЕС

Вид допълнително условие:

Допълнителни разпоредби относно етиктирането

Описание на условието:

Наименование на по-малка териториална единица

Ако 85 % от гроздето произхожда от по-малък район в рамките на района на произход, наименованието на по-малкия район може да се използва заедно с наименованието на района на произход. Такъв е случаят с „De Fromberg“ и „De Vrakelberg“.

Връзка към продуктовата спецификация

<https://www.rvo.nl/sites/default/files/2021/01/Productdossier%20BOB%20De%20Voerendaalse%20Bergen.pdf>

Публикация на заявление за регистрация на наименование съгласно член 50, параграф 2, буква а) от Регламент (ЕС) № 1151/2012 на Европейския парламент и на Съвета относно схемите за качество на селскостопанските продукти и храни

(2022/C 444/10)

Настоящата публикация предоставя право на възражение срещу заявлението в съответствие с член 51 от Регламент (ЕС) № 1151/2012 на Европейския парламент и на Съвета ⁽¹⁾ в срок от три месеца от датата на нейното публикуване.

ЕДИНЕН ДОКУМЕНТ

„Sörmlands Ädel“

EC №: PGI-SE-02629 – 1.9.2020 г.

ЗНП () ЗГУ (X)

1. Наименование/наименования

„Sörmlands Ädel“

2. Държава членка или трета държава

Швеция

3. Описание на селскостопанския продукт или храната

3.1. Вид продукт

Клас 1.3. Сирена

3.2. Описание на продукта, за който се отнася наименованието в точка 1

„Sörmlands Ädel“ е меко, зряло синьо сирене[1], което се произвежда от пастьоризирано при ниски температури биологично пълномаслено краве мляко.

Сирената със защитеното указание „Sörmlands Ädel“ отговарят на следните изисквания:

физични свойства:

Форма: Сиренето е цилиндрично, с диаметър 19—21 cm и височина 10—12 cm.

Тегло: 2,8—3,0 kg

Период на зреене: 5—12 месеца

Химични характеристики:

Съдържание на влага: 45—48 %

Съдържание на сухо вещество: 52—55 %

Съдържание на сол: 2 %

Масленост: 32—34 % (58—65 % от сухото вещество)

Белтъчини: 21—23 % (38—44 % от сухото вещество)

Органолептични характеристики

Външен вид: Повърхност: Микофлора. Горната и долната страна на сиренето са с наситено жълт цвят с орехово кафяви и тъмносиви нюанси. Цветът по ръба е орехово кафяв с тъмносиви и наситено жълти нюанси.

Разрезна повърхност: Хомогенно жълта (NCS S1010-Y) със синьозелена плесен (NCS S5020-B30G).

⁽¹⁾ ОВ L 343, 14.12.2012 г., стр. 1.

Консистенция: мека до полумека, еластична консистенция.

Аромат: основен аромат на масло от умерено кисела сметана и влажна изба с нотки на гъби и трюфели и леки нотки на пулп от портокал и горчив портокал.

Вкус: богат, плътен, маслен и комплексен. Продуктът е вкусен, без да бъде стипчив или кисел. Кисели нотки със солени елементи на умами, както и нотки на изба, обор и карамел. Вкусът се засилва по време на зреенето.

Послевкус: Дълъг и пълен послевкус, който се усеща в цялата уста. Умами, масло, балансирана соленост и киселинност.

Усещане в устата: маслено, плътно и богато, с приятна соленост и лека, но приятна зърнистост.

„Sörmlands Ädel“ принадлежи към категорията кисели сини сирена (bleu acid). Има комплексен вкус и аромат, които създават хармонично общо преживяване. „Sörmlands Ädel“ е вкусно и има дълъг, приятен послевкус, без горчивината, която се среща при други узрели сини сирена от вида „bleu acid“.

Суровини: Биологично пълномаслено мляко от крави от шведските породи Svensk röd och vit boskap (SRB), Svensk låglandsboskap (SLB) и Svensk kullig boskap (SKB). Кравите се доят 2—3 пъти дневно. Млякото се охлажда до използването му в мандрата. Млякото не трябва да е на повече от 72 часа. Маслеността на млякото варира между 4,3 % и 4,6 %, а съдържанието на белтъчини — между 3,5 % и 3,7 % в зависимост от сезона (паша или хранене със смес от фуражи) и състава на стадото по отношение на породите.

Други добавки: Готварска сол (NaCl), мезофилини закваски (Lactococcus lactis, Lactobacillus cremoris, Lactobacillus diacetylactis, Leuconostoc cremoris и Streptococcus thermophilus), естествено сирине и синя плесен (Penicillium roqueforti).

[1] Съгласно стандарта на кодекса 283–1978.

3.3. Фуражи (*само за продукти от животински произход*) и суровини (*само за преработени продукти*)

Кравите се хранят с биологично произведени фуражи. През летния период от май до септември кравите се отглеждат на открито и пасат тревата от ливади. През периода, през който на пасищата няма достатъчно трева за хранене, кравите могат да бъдат хранени с биологична фуражна смес, състояща се от силаж, слама, зърнени култури — ечемик (Hordeum vulgare), овес (Avena sativa) и пшеница (Triticum aestivum), както и бакла (Vicia faba), минерали, сол и вар.

3.4. Специфични етапи на производството, които трябва да бъдат осъществени в определения географски район

Производството на „Sörmlands Ädel“ трябва да се извършва в определения в точка 4 район и включва следните етапи: Кравите се доят, млякото се пастеризира при ниски температури и се смесва с млечнокисели бактерии и синя плесен. Сиренината се нарязва и се поставя във форма. Питите сирене се пресоват, обръщат се редовно и се осоляват.

Развитието на синята плесен се стимулира като се правят дупки в сиренето. След това сирената се опаковат и се оставят да узреят.

3.5. Специфични правила за рязане, настъргване, опаковане и др. на продукта, за който се отнася регистрираното наименование

—

3.6. Специфични правила за етикетиране на продукта, за който се отнася регистрираното наименование

—

4. Кратко определение на географския район

Районът на производство на „Sörmlands Ädel“ обхваща провинция Södermanland.

5. Връзка с географския район

Връзката се основава на специфичните характеристики на „Sörmlands Ädel“, които се дължат главно на географския му произход.

Благодарение на млякото от три конкретни породи и на уменията, развити в географския район, „Sörmlands Ädel“ е придобило следните особености: аромат на кисела сметана и влажна изба и плътен, маслен и комплексен вкус с някои кисели нотки, както и нотки на изба, обор и карамел. Освен това сиренето е вкусно и има дълъг, приятен послевкус, без горчивината, която се среща при други узрели сини сирена от вида „bleu acid“.

„Sörmlands Ädel“ се произвежда от смес от два различни шама на P. roqueforti — метод на производство, който е уникален за „Sörmlands Ädel“ и придава на сиренето широк и комплексен спектър на аромати.

Характеристиките на „Sörmlands Ädel“ зависят от опита и способността на производителя със своето зрение, усещане за вкус и допир да адаптира процеса на подсирването например към сезонните колебания в маслеността и съдържанието на белтъчини в млякото. Това се постига като се променят времетраенето и температурата на различните етапи на производство на „Sörmlands Ädel“.

При оформянето на сиренето производителят определя кога сиренината има правилната текстура, размер на частиците и съдържание на влага, за да се осигурят съответните условия на растеж на синята плесен и млечнокиселите бактерии, необходими за ензимната активност, която е нужна за разграждането на млечната мазнина, а оттам и за развитието на органолептичните характеристики на „Sörmlands Ädel“.

За да се стимулира развитието на синята плесен по време на зреенето, в сиренето се правят дупки, така че да може да проникне кислород в сиренето и да се отдели въглероден диоксид. Производителят на сирене регулира темпа на растеж на синята плесен, като, от една страна, намалява газообмена чрез поставяне на сиренето в специално фолио, а от друга страна, понижава температурата на зреење на сиренето.

Препратка към публикуваната продуктова спецификация

<https://www.livsmedelsverket.se/globalassets/produktion-handel-kontroll/livsmedelsinformation-markning-halsopastaenden/skyddade-beteckningar/produktbeskrivning-sormlands-adel-2021-06-13.pdf>

ISSN 1977-0855 (електронно издание)

ISSN 1830-365X (печатно издание)



■ Служба за публикации
на Европейския съюз
L-2985 Люксембург
ЛЮКСЕМБУРГ

BG